

හොංකොං ඇන්ඩ් ෂැංහයි බැංකු කෝපරේෂන් (ලිමිටඩ්)

සීමාසහිත වගකීම් සමඟින් හොංකොං හි ලියාපදිංචි කරන ලදී.

HSBC සමූහ ව්‍යාපාරය plc

එකාබද්ධ ආදායම් ප්‍රකාශය		
දෙසැම්බර් 31 දිනක අවසන් වූ වර්ෂය සඳහා	2013	2012
	ඇ.මි.මි.	ඇ.මි.මි.
පොළී ආදායම	51,192	56,702
පොළී වියදම්	(15,653)	(19,030)
ශුද්ධ පොළී ආදායම	35,539	37,672
සාක්ෂි ආදායම	19,973	20,149
සාක්ෂි වියදම්	(3,539)	(3,719)
ශුද්ධ සාක්ෂි ආදායම	16,434	16,430
ශුද්ධ පොළී ආදායම රහිත වෙළඳ ආදායම	6,643	4,408
වෙළඳ කටයුතු වලින් ලද ශුද්ධ පොළී ආදායම	2,047	2,683
ශුද්ධ වෙළඳ ආදායම	8,690	7,091
දිගු කාලීන ණය හා ව්‍යුහගත ණය වල කාර්යයන් අනෙකුත් වෙනස්වීම්	(1,228)	(4,327)
කාර්යයන් අනෙකුත් විෂයය කර ඇති අනෙකුත් මුදල ප්‍රකාශය වලින් ලද ආදායම / (වියදම්)	1,996	2,101
කාර්යයන් අනෙකුත් විෂයය කර ඇති මුදල ප්‍රකාශය වලින් ලද ශුද්ධ ආදායම / (වියදම්)	768	(2,226)
මුදල ආදායම වලින් අලුතේ අඩු කළ පසු ලාභ	2,012	1,189
ලාභාංශ ආදායම්	322	221
රක්ෂා වාරික වලින් ලද ශුද්ධ ආදායම	11,940	13,044
එක්සත් රාජධානි පාලන, එක්සත් රාජධානි කැපී පෙන්වීම ව්‍යාපාරය හා විවිධ ඇන්ඩ් වෙනත් සේවාවන් (සමූහ) කැපී පෙන්වීම වැනි විවිධ මිලිටරි ඉවත් කරන බැවින් ලැබූ ආදායම	-	7,024
අනෙකුත් වෙනස්වීම් ආදායම්	2,632	2,100
මුළු වෙනස්වීම් ආදායම	78,337	82,545
ශුද්ධ රක්ෂණ සීමාවේ පැමිණීම සහ සිදු වූ විෂයයන් මාරුකිරීමේ වෙනස්වීම්	(13,692)	(14,215)
ණය කැපී පෙන්වීම් සහ අනෙකුත් වැරදි අවදානම් ප්‍රතිපාදනයන් වලට පෙර ශුද්ධ වෙනස්වීම් ආදායම	64,645	68,330
ණය කැපී පෙන්වීම් සහ අනෙකුත් වැරදි අවදානම් ප්‍රතිපාදනයන්	(5,849)	(8,311)
ශුද්ධ වෙනස්වීම් ආදායම	58,796	60,019
සේවක වත්පිටි සහ ප්‍රතිලාභ	(19,196)	(20,491)
ආයතන සහ පරිපාලන වියදම්	(17,065)	(19,983)
දේපල, පිරිසක හා ප්‍රකාශන ක්ෂේත්‍ර වලින් ලැබූ	-	-
වත්කම් ලියා සැටීම	(1,364)	(1,484)
අපේක්ෂා වත්කම් වලට වෙනස්වීම්	(931)	(969)
මුළු වෙනස්වීම් වියදම්	(38,556)	(42,927)
වෙනස්වීම් ලාභය	20,240	17,092
ආශ්‍රිතයන් සහ බදු වැඩි ව්‍යාපාරයන්හි ලාභ කොටස්	2,325	3,557
බදු වලට පෙර ලාභය	22,565	20,649
බදු වියදම්	(4,765)	(5,315)
කාලප්‍රදාය සඳහා ලාභය	17,800	15,334
පරිපාලන සමාජයේ කොටස්කරුවන් සඳහා වන ලාභය	16,204	14,027
ඉවත් කිරීමේ කොටස් සඳහා වන ලාභය	1,596	1,307

2013 දෙසැම්බර් 31 දිනක අවසන් වූ වසර සඳහා අනෙකුත් විස්තීර්ණ ආදායම් ප්‍රකාශය		
	2013	2012
	ඇ.මි.මි.	ඇ.මි.මි.
වර්ෂය සඳහා ලාභ/අලාභ	17,800	15,334
සම්පූර්ණ වෙනත් ආදායම/(වියදම්)	(1,718)	5,070
නිදහස කොන්දේසි සපුරාලීමෙන් පසුව ලාභ හෝ පාඩුවලින් අනතුරුව අතිරේක ප්‍රතිවර්තීකරණය සහරාමු ආදායම	(1,718)	5,070
විකිණීම සඳහා ඇති මුදල ආදායම	(1,787)	6,396
- කාර්යයන් වර්තීකරණ ප්‍රතිලාභ	(1,787)	(1,872)
- සමාජ කිරීමේදී ආදායම් ප්‍රකාශනය වෙන මාරු කළ කාර්යයන් වර්තීකරණ ප්‍රතිලාභ	286	1,002
- අපවන වීමේ හා විෂයයන්ගෙන් ආදායම් ප්‍රකාශනය වෙන මාරු කළ මුදල	1,060	(456)
- ආදායම් බදු	(128)	109
මුදල් ප්‍රවාහයේ අඩුවීම	776	552
- කාර්යයන් වර්තීකරණ ප්‍රතිලාභ (පාඩු)	(894)	(423)
- ආදායම් ප්‍රකාශනයේ මාරුකළ කාර්යයන් වර්තීකරණ (ප්‍රතිලාභ/පාඩු)	(10)	(20)
- ආදායම් බදු	(71)	533
අර්ථලාභ සැලසුම් මත විෂයයන් සහිත ප්‍රතිලාභ/(පාඩු)	(35)	311
- ආදායම් බදුවලට පෙර	(36)	222
- ආදායම් බදු	(1,444)	1,017
විකිණීමේ බලය	(290)	(1,128)
ආශ්‍රිත හා හමුදා ව්‍යාපාර වල අනෙක් පරිපූරක ආදායම්/වියදම් වල කොටස්	(1,154)	2,145
- වසර සඳහා කොටස්	72	-
- බැහැර කිරීමේදී ආදායම් ප්‍රකාශනය ව නැවත වර්තීකරණය කරන ලද		
ලාභ හා පාඩුවලින් පසුව ප්‍රතිවර්තීකරණය කරනු නොලබන අතිරේක:		
- වත්කම්/වැරදිකිරීම් විෂයයන් ප්‍රතිලාභ හා වන අනෙකුත්	(458)	(195)
- ආදායම් බදුවලට පෙර	(601)	(391)
- ආදායම් බදු	143	196
වර්ෂය සඳහා සම්පූර්ණ වෙනත් ආදායම්, ශුද්ධ බදු	(3,747)	6,534
වර්ෂය සඳහා සම්පූර්ණ මුළු ආදායම	14,053	21,868
වර්ෂය සඳහා අනෙකුත් සඳු සේ සම්පූර්ණ මුළු ආදායම	12,644	20,455
- මව් ආයතනයේ කොටස් හිමියන්	1,409	1,413
- සුදු කොටස් හිමියන්	14,053	21,868

කාර්ය සාධන අනුපාත (%)		
	2014	2013
	ජූනි 30 දිනට	දෙසැම්බර් 31 දිනට
පළමු වරට ප්‍රාග්ධනය	11.3*	10.9*
මුළු ප්‍රාග්ධනය	15.4*	14.9*
කාර්යයන් මුළු වත්කම් මත බදුවලින් පසු ප්‍රතිලාභය	10.7	6.5

*2014 ජනවාරි 01 සිට HSBC සමූහ අවදානම් මත බර සැමු වත්කම් සහ ප්‍රාග්ධන සහනය කිරීමේ සඳහා Basel 2.5 ක්‍රමයේ CRD IV ට මාරු කරන ලදී. මූලික පදනමක් මත සංකල්පාත්මකයන් දක්වා ඇත.

වෙනත් ගනුදෙනුකරුවන් වෙත ණය හා අයවීය ගුණ මුදල් - උප එළඹ		
දෙසැම්බර් 31 දිනක අවසන් වූ වර්ෂය සඳහා		
	2013	2012
	ඇ.මි.මි.	ඇ.මි.මි.
පුද්ගලික	410,728	415,093
මුල් කැපවීමක් හෝ වෙනත් උසස්	299,875	301,862
වෙනත් පුද්ගලික	110,853	113,231
සංස්ථාපිත සහ වාණිජ	543,822	513,493
විකිණීම	113,925	112,149
ප්‍රකාශනයේ වෙළඳ හා සේවා	185,081	169,389
වාණිජ විෂයයන් දේපල	74,846	76,760
දේපල සම්බන්ධ - වෙනත්	44,832	40,532
උපකරණ	7,342	10,785
වෙනත් - වාණිජ	117,796	103,878
මුදල	138,181	81,258
බැංකු ගොඩනැගීම මුදල ආදායම	136,195	79,817
නිරාකරණ ගිණුම්	1,986	1,441
වත්කම්-ආධාරය ප්‍රතිඵල වශයෙන් සුරැකුම්පත්	2,716	3,891
එකතුව	1,095,447	1,013,735

2013 දෙසැම්බර් 31 දිනක අවසන් වූ වර්ෂය සඳහා සකස් කළ ප්‍රාග්ධන වෙනස්වීම් පිළිබඳ විකාශන ප්‍රකාශනය												
වෙනත් විස්තීර්ණ ආදායම් (බදු අඩු කළ පසු)	සෘජු කොටස් ප්‍රාග්ධනය ඇ.මි.මි.	කොටස් අතිරේක ඇ.මි.මි.	අනෙකුත් රක්ෂණ උපකරණ ඇ.මි.මි.	දේපලයන් ලාභ ඇ.මි.මි.	වෙනත් සංචිත				එකතුව ඇ.මි.මි.	කොටස් හිමියන් සතු මුළු වෙනත් ප්‍රාග්ධනය ඇ.මි.මි.	ඉවත් කිරීමේ කොටස් සඳහා ප්‍රාග්ධනය ඇ.මි.මි.	
					විකිණීම සඳහා රහස්‍යව පවත්වා ගත යුතු ඇ.මි.මි.	මුදල් ප්‍රවාහ සඳහා ඇ.මි.මි.	විද්‍යා විකිණීම සඳහා ඇ.මි.මි.	කොටස් මත පදනම් වූ වෙනත් සංචිත ඇ.මි.මි.				
ජනවාරි 01 දිනට	9,238	10,084	5,851	120,347	1,649	13	752	27,308	175,242	7,887	183,129	
කාලප්‍රදාය සඳහා වූ ලාභය	-	-	-	16,204	-	-	-	-	16,204	1,596	17,800	
අනෙකුත් විස්තීර්ණ ආදායම් (බදු අඩු කළ පසු)	-	-	-	(561)	(1,577)	(128)	(1,294)	-	(3,560)	(187)	(3,747)	
විකිණීම සඳහා රහස්‍යව පවත්වා ගත යුතු	-	-	-	-	(1,577)	-	-	-	(1,577)	(141)	(1,718)	
මුදල් ප්‍රවාහ සම්බන්ධ සේවාවන්	-	-	-	-	-	(128)	-	-	(128)	-	(128)	
වත්කම්/වැරදිකිරීම් විෂයයන් ප්‍රතිලාභ හා වන අනෙකුත්	-	-	-	(490)	-	-	-	-	(490)	32	(458)	
ආශ්‍රිතයන් සහ බදු වැඩි ව්‍යාපාරයන්හි අනෙකුත් විස්තීර්ණ ආදායම්	-	-	-	(71)	-	-	-	-	(71)	-	(71)	
විද්‍යා විකිණීම සඳහා රහස්‍යව පවත්වා ගත යුතු	-	-	-	-	-	-	(1,294)	-	(1,294)	(78)	(1,372)	
කාලප්‍රදාය සඳහා මුළු විස්තීර්ණ ආදායම	-	-	-	15,643	(1,577)	(128)	(1,294)	-	12,644	1,409	14,053	
සේවක කොටස් සඳහා වූ සේවක වත්කම්	60	1,168	-	(931)	-	-	-	-	297	-	297	
ලාභාංශ වෙනුවෙන් විකුණූ සඳු කොටස්	117	(117)	-	2,523	-	-	-	-	2,523	-	2,523	
විකුණූ සඳු ප්‍රාග්ධන ගුරුකුණු	-	-	-	(9,510)	-	-	-	-	(9,510)	(718)	(10,228)	
කොටස් හිමියන් සඳහා ලාභාංශ	-	-	-	42	-	-	-	-	42	-	42	
කොටස් සඳහා සේවක	-	-	-	(36)	-	-	-	-	(36)	-	(36)	
කොටස් සැලසුම් යටතේ අනෙකුත් සඳු, ඉකුත් වූ සහ පවරා ගත් කොටස්	-	-	-	630	-	-	-	-	630	-	630	
කොටස් මත පදනම් වූ වෙනත් සඳහා ආදායම් බදු	-	-	-	2	-	-	-	-	2	-	2	
අනෙකුත් වෙනස්වීම්	-	-	-	18	25	(6)	-	-	37	-	56	
පාලන සමාජයේ පවරා ගැනීමේ සහ අනෙකුත්	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(24)	(24)	
පාලන බලය අතින් හොඳු පාලන සමාජයේ වල	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
විකිණීමේ කොටස් වෙනස්වීම්	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15	15	
දෙසැම්බර් 31 දිනට	9,415	11,135	5,851	128,728	97	(121)	(542)	27,308	181,871	8,588	190,459	

ගුණ සංකීර්ණ කර ඇති මුදල කොටස්වලට ප්‍රධාන ගුණය ලෙසින් 2013 දෙසැම්බර් 31 දිනක අවසන් වූ වර්ෂය සඳහා වන HSBC සමූහ ව්‍යාපාරය plc හි වාර්ෂික වාර්තා පිළිබඳව.



ද හොංකොං ඇන්ඩ් ෂැංහයි බැංකු කෝපරේෂන් (ලිමිටඩ්) සහ ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුවේ අධීක්ෂණය යටතේ පවතින ලියාපදිංචි බලපත්‍ර ලාභී වාණිජ බැංකුවකි. ශ්‍රී ලංකාවේ ද හොංකොං ඇන්ඩ් ෂැංහයි බැංකු කෝපරේෂන් (ලිමිටඩ්) විසින් නිකුත් කරන ලදී, AAA (Ika), එහි සහතිකයක් ලබා ඇත.